

Księga Daniela

Rozdział 10

G4983 N-NSN σῶμα soma	G846 D-GSM ἀὐτοῦ autu	G5616 ADV ώσει hosei	— — θαρσίς, tharsis,	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-NSN τὸ to	G4383 N-NSN πρόσωπον prosopon	G846 D-GSM ἀὐτοῦ autu	G5616 ADV ώσει hosei	G3706 N-NSF ὅρασις horasis
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G796 N-GSF ἀστραπῆς, astrapes,	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-NPM οἱ hoi	G3788 N-NPM ὀφθαλμοί ofthalmoi	G846 D-GSM ἀὐτοῦ autu	G5616 ADV ώσει hosei	G2985 N-NPF λαμπάδες lampades	G4442 N-GSN πυρός, pyros,	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-NPM οἱ hoi
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G1023 N-NPM βραχίονες brachiones	G846 D-GSM ἀὐτοῦ autu	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-NPN τὰ ta	G4628 N-NPN σκέλη skele	G3739 CONJ ώς hos	G3706 N-NSF ὅρασις horasis	G5475 A-GSM χαλκοῦ chalku	G4744 V-PAPGS στῖλβοντος, stilbontos,	G2532 CONJ καὶ kai
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3588 T-NSF ἡ he	G5456 N-NSF φωνὴ fone	G3588 T-GPM τῶν ton	G3056 N-GPM λόγων logon	G846 D-GSM ἀὐτοῦ autu	G3739 CONJ ώς hos	G5456 N-NSF φωνὴ fone	G3793 N-GSN ὄχλου. ochlu.	10:7 G2532 CONJ καὶ kai	G3708 V-AAI-1S εἰδον eidon
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G1473 P-NS ἐγὼ ego	G1158 N-PRI Δανιηλ Daniel	G3441 A-NSM μόνος monos	G3588 T-ASF τὴν ten	G3701 N-ASF ὁπτασίαν, optasian,	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-NPM οἱ hoi	G435 N-NPM ἄνδρες andres	G3588 T-NPM οἱ hoi	G3326 PREP μετ' met'
—	—	—	—	—	—	—	—	—	G1473 P-GS ἔμοι emu
G3364 ADV οὐκ uk	G3708 V-AAI-3P εἰδον eidon	G3588 T-ASF τὴν ten	G3701 N-ASF ὁπτασίαν, optasian,	G235 CONJ ἀλλ' all'	G2228 CONJ ἢ e	G1611 N-NSF ἐκστασις ekstasis	G3173 A-NSF μεγάλη megale	G1968 V-AAI-3S ἐπέπεσεν epepesen	G1909 PREP ἐπ' ep'
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G846 D-APM αὐτούς, autus,	G2532 CONJ καὶ kai	G5343 V-AAI-3P ἔφυγον efygon	G1722 PREP ἐν en	G5401 N-DSM φόβῳ fobo;	10:8 G2532 CONJ καὶ kai	G1473 P-NS ἐγὼ ego	G5275 V-API-1S ὑπελείφθην hypeleifthen	G3441 A-NSM μόνος monos	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G2532 CONJ καὶ kai	G3708 V-AAI-1S εἰδον eidon	G3588 T-ASF τὴν ten	G3701 N-ASF ὁπτασίαν optasian	G3588 T-ASF τὴν ten	G3173 A-ASF μεγάλην megalen	G3778 D-ASF ταύτην, tauten,	G2532 CONJ καὶ kai	G3364 ADV οὐχ uch	G5275 V-API-3S ὑπελείφθη hypeleifthe
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G1722 PREP ἐν en	G1473 P-DS ἔμοι emoi	G2479 N-NSF ἰσχύς, ischys,	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-NSF ἥ he	G1391 N-NSF δόξα doksa	G1473 P-GS μου mu	G3344 V-API-3S μετεστράφῃ metestrafe	G1519 PREP εἰς eis	G1312 N-ASF διαφθοράν, diafthoran,
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G2532 CONJ καὶ kai	G3364 ADV οὐκ uk	G2902 V-AAI-1S έκρατησα ekratesa	G2479 N-GSF ἰσχύος. ischuos.	10:9 G2532 CONJ καὶ kai	G2532 CONJ καὶ kai	G191 V-AAI-1S ἴκουσα ekusa	G3588 T-ASF τὴν ten	G5456 N-ASF φωνὴν fonen	G3056 T-GPM τῶν ton
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G2532 CONJ καὶ kai	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DSN τῷ to	G191 V-AAN ἀκοῦσαί akusai	G1473 P-AS με me	G846 D-GSM ἀὐτοῦ autu	G1510 V-IMI-1S ἥμην emen	G2660 V-RPPNS κατανενυγμένος, katanenygmenos,	G2532 CONJ καὶ kai
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3588 T-NSN τὸ to	G4383 N-NSN πρόσωπόν prosopon	G1473 P-GS μου mu	G1909 PREP ἐπὶ epi	G3588 T-NSF τὴν ten	G1065 N-ASF γῆν. gen.	10:10 G2532 CONJ καὶ kai	G2400 INJ ἴδοὺ idu	G5495 N-NSF χειρ cheir	G680 V-PMPNS ἀπτομένη haptomene
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G1473 P-GS μου mu	G2532 CONJ καὶ kai	G1453 V-IAI-3S ῆγειρέν egeiren	G1473 P-AS με me	G1909 PREP ἐπὶ epi	G3588 T-APN τὰ ta	G1119 N-APN γόνατά gonata	G1473 P-GS μου. mu.	10:11 G2532 CONJ καὶ kai	G3004 V-AAI-3S εῖπεν eipen
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

G4314 PREP πρός pros	G1473 P-AS με me	G1158 N-PRI Δανιηλ Daniel	G435 N-NSM ἀνὴρ aner	G1939 N-GPF ἐπιθυμιῶν, epithymion,	G4920 V-AAD-2S σύνες synes	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DPM τοῖς tois	G3056 N-DPM λόγοις, logois,	G3739 R-DPM οῖς hois
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G1473 P-NS ἐγώ ego	G2980 V-PAI-1S λαλῶ lalo	G4314 PREP πρός pros	G4771 P-AS σέ, se,	G2532 CONJ καὶ kai	G2476 V-AAD-2S στῆθι stethi	G1909 PREP ἐπὶ epi	G3588 T-DSF τῇ te	G4714 N-DSF στάσει stasei	G4771 P-GS σου, su,
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3568 ADV νῦν nyn	G649 V-API-1S ἀπεστάλην apestalen	G4314 PREP πρός pros	G4771 P-AS σέ. se.	G2532 CONJ καὶ kai	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DSN τῷ to	G2980 V-AAN λαλῆσαι lalesai	G846 D-ASM αὐτὸν auton	G4314 PREP πρός pros
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3588 T-ASM τὸν ton	G3056 N-ASM λόγον logon	G3778 D-ASM τοῦτον tuton	G450 V-AAI-1S ἀνέστην anesten	G1790 A-NSM ἐντρομος. entromos.	10:12		G2532 CONJ καὶ kai	G3004 V-AAI-3S εἰπεν eipen	G4314 PREP πρός pros
—	—	—	—	—			—	—	—
G3165 ADV Μή Me	G5399 V-PMD-2S φοβοῦ, fobu,	G1158 N-PRI Δανιηλ· Daniel;	G3754 CONJ ὅτι hoti	G575 PREP ἀπὸ apo	G3588 T-GSF τῆς tes	G4413 A-GSFS πρωτῆς protes	G2250 N-GSF ἡμέρας, hemeras,	G3739 R-GSF ἥς hes	G1325 V-AAI-2S ἔδωκας edokas
—	—	—	—	—			—	—	—
G3588 T-ASF τὴν ten	G2588 N-ASF καρδίαν kardian	G4771 P-GS σου su	G3588 T-GSN τοῦ tu	G4920 V-PAN συνιέναι synienai	G2532 CONJ καὶ kai	G2559 V-APN κακωθῆναι kakothernai	G1726 PREP ἐναντίον enantion	G3588 T-GSM τοῦ tu	G2316 N-GSM θεοῦ theu
—	—	—	—	—			—	—	—
G4771 P-GS σου, su,	G191 V-API-3P ήκουσθησαν ekusthesan	G3588 T-NPM οἱ hoi	G3056 N-NPM λόγοι logoi	G4771 P-GS σου, su,	G2532 CONJ καὶ kai	G1473 P-NS ἐγώ ego	G2064 V-AAI-1S ἢλθον elthon	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DPM τοῖς tois
—	—	—	—	—			—	—	—
G3056 N-DPM λόγοις logois	G4771 P-GS σου. su.	10:13		G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-NSM ό ho	G758 N-NSM ἄρχων archon	G932 N-GSF βασιλείας basileias	— N-GPM Περσῶν Person	G2476 V-YAI-3S είστηκει heistekei
—	—			—	—	—	—	—	—
G1727 A-GSF ἐναντίας enantias	G1473 P-GS μου mu	G1501 N-NUI εἴκοσι eikosi	G2532 CONJ καὶ kai	G1520 A-ASF μίαν mian	G2250 N-ASF ἡμέραν, hemeran,	G2532 CONJ καὶ kai	G2400 INJ ἰδοὺ idu	G3413 N-PRI Μιχαὴλ Michael	G1519 A-NSM εἰς heis
—	—	—	—	—			—	—	—
G758 N-GPM ἀρχόντων archonton	G3588 T-GPM τῶν ton	G4413 A-GPMS πρώτων proto	G2064 V-AAI-3S ἢλθεν elthen	G997 V-AAN βοηθῆσαι bothesai	G1473 P-DS μοι, moi,	G2532 CONJ καὶ kai	G846 D-ASM αὐτὸν auton	G2641 V-AAI-1S κατέλιπον katelipon	G1563 ADV ἐκεῖ ekei
—	—	—	—	—			—	—	—
G3326 PREP μετὰ meta	G3588 T-GSM τοῦ tu	G758 N-GSM ἄρχοντος archontos	G932 N-GSF βασιλείας basileias	— N-GPM Περσῶν Person	10:14		G2532 CONJ καὶ kai	G2064 V-AAI-1S ἢλθον elthon	— V-AAN συνετίσαι synetisai
—	—	—	—	—			—	—	—
G3745 A-APN ὅσα hosa	G528 V-FMI-3S ἀπαντήσεται apantesetai	G3588 T-DSM τῷ to	G2992 N-DSM λαῷ lao	G4771 P-GS σου su	G1909 PREP ἐπ' ep'	G2078 A-GPF ἐσχάτων eschaton	G3588 T-GPF τῶν ton	G2250 N-GPF ἡμερῶν, hemeron,	G3739 CONJ ὅτι hoti
—	—	—	—	—			—	—	—
G2089 ADV ἔτι eti	G3588 T-NSF ή he	G3706 N-NSF ὅρασις horasis	G1519 PREP εἰς eis	G2250 N-APF ἡμέρας. hemeras.	10:15		G2532 CONJ καὶ kai	G1722 PREP ἐν en	G2980 V-AAN λαλῆσαι lalesai
—	—	—	—	—			—	—	—

G3326 PREP μετ' met'	G1473 P-GS έμοῦ emu	G2596 PREP κατὰ kata	G3588 T-APM τὸνς tus	G3056 N-APM λόγους logus	G3778 D-APM τούτους tutus	G1325 V-AAI-1S ἔδωκα edoka	G3588 T-ASN τὸ to	G4383 N-ASN πρόσωπόν prosopon	G1473 P-GS μου mu
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G1909 PREP ἐπὶ epi	G3588 T-ASF τὴν ten	G1065 N-ASF γῆν gen	G2532 CONJ καὶ kai	G2660 V-API-1S κατενύγην. katenygen.	10:16	G2532 CONJ καὶ kai	G2400 INJ ἰδοὺ idu	G3739 CONJ ώς hos	G3669 N-NSF όμοιωσις homoiosis
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G444 N-GSM ἀνθρώπου anthropu	G680 V-ANI-3S ἥψατο hepsato	G3588 T-GPN τῶν ton	G5491 N-GPN χειλέων cheileon	G1473 P-GS μου· mu;	G2532 CONJ καὶ kai	G455 V-AAI-1S ῆνοιξα enoiksa	G3588 T-ASN τὸ to	G4750 N-ASN στόμα stoma	G1473 P-GS μου mu
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G2532 CONJ καὶ kai	G2980 V-AAI-1S έλάλησα elalesa	G2532 CONJ καὶ kai	G2036 V-AAI-1S εἴπα eipa	G4314 PREP πρὸς pros	G3588 T-ASM τὸν ton	G2476 V-RAPAS έστῶτα hestota	G1726 PREP ἐναντίον enantion	G1473 P-GS έμοῦ emu	G2962 N-VSM Κύριε, Kyrie,
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DSF τῇ te	G3701 N-DSF ὀπτασίᾳ optasia	G4771 P-GS σου su	G4762 V-API-3S ἐστράφῃ estrafe	G3588 T-NPN τὰ ta	G1787 PREP ἐντός entos	G1473 P-GS μου mu	G1722 PREP ἐν en	G1473 P-DS έμοι, emoi,
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3364 ADV οὐκ uk	G2192 V-AAI-1S ἔσχον eschon	G2479 N-ASF ἰσχύν· ischyn;	10:17	G2532 CONJ καὶ kai	G4459 ADV πᾶς pos	G1410 V-FMI-3S δυνήσεται dynesetai	G3588 T-NSM ό ho	G3816 N-NSM παῖς pais	G4771 P-GS σου, su,
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G2962 N-VSM κύριε, kyrie,	G2980 V-AAN λαλῆσαι lalesai	G3326 PREP μετὰ meta	G3588 T-GSM τοῦ tu	G2962 N-GSM κυρίου kyriu	G1473 P-GS μου mu	G3778 D-GSM τούτου; tutu;	G2532 CONJ καὶ kai	G1473 P-NS ἐγὼ ego	G575 PREP ἄπο apo
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3568 ADV νῦν lyn	G3364 ADV οὐ u	G2476 V-FMI-3S στήσεται stesetai	G1722 PREP ἐν en	G1473 P-DS έμοι emoi	G2479 N-NSF ἰσχός, ischys,	G2532 CONJ καὶ kai	G4157 N-NSF πνοή pnoe	G3364 ADV οὐχ uch	G5275 V-API-3S ὑπελείφθη hypeleifthe
—	—	—	—	—	—	—	—	—	G1722 PREP ἐν en
G1473 P-DS έμοι. emoi.	10:18	G2532 CONJ καὶ kai	G4369 V-ANI-3S προσέθετο prosetheto	G2532 CONJ καὶ kai	G680 V-ANI-3S ἥψατο hepsato	G1473 P-GS μου mu	G3739 CONJ ώς hos	G3706 N-NSF ὅρασις horasis	G444 N-GSM ἀνθρώπου anthropu
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G2532 CONJ καὶ kai	G1765 V-AAI-3S ἐνίσχυσέν enischysen	G1473 P-AS με me	10:19	G2532 CONJ καὶ kai	G2036 V-AAI-3S εἴπέν eipen	G1473 P-DS μοι moi	G3165 ADV Μὴ Me	G5399 V-PMD-2S φοβοῦ, fobu,	G435 N-NSM ἀνὴρ aner
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G1939 N-GPF ἐπιθυμιῶν, epithymion,	G1515 N-NSF εἰρήνη eirene	G4771 P-DS σοι· soi;	G407 V-PMD-2S ἀνδρίζου andridzu	G2532 CONJ καὶ kai	G2480 V-PAD-2S ἰσχυε. ischye.	G2532 CONJ καὶ kai	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DSN τῷ to	G2980 V-AAN λαλῆσαι lalesai
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G846 D-ASM αὐτὸν auton	G3326 PREP μετ' met'	G1473 P-GS έμοῦ emu	G2480 V-AAI-1S ἴσχυσα ischysa	G2532 CONJ καὶ kai	G2036 V-AAI-1S εἴπα eipa	G2980 V-PAD-3S Λαλείτω Laleito	G3588 T-NSM ό ho	G2962 N-NSM κύριος kyrios	G1473 P-GS μου, mu,
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3754 CONJ ὅτι hoti	G1765 V-AAI-2S ἐνίσχυσάς enischysas	G1473 P-AS με. me.	10:20	G2532 CONJ καὶ kai	G2036 V-AAI-3S εἴπεν eipen	G1487 CONJ Εἰ Ei	G1492 V-RAI-2S οἴδας oidas	G2443 CONJ ἴνα hina	G5100 I-ASN τί ti
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

G2064 V-AAI-1S ῆλθον elthon	G4314 PREP πρὸς pros	G4771 P-AS σέ; se;	G2532 CONJ καὶ kai	G3568 ADV νῦν nyn	G1994 V-FAI-1S ἐπιστρέψω epistrepso	G3588 T-GSN τοῦ tu	G4170 V-AAN πολεμῆσαι polemesai	G3326 PREP μετὰ meta	G758 N-GSM ἄρχοντος archontos
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
— N-GPM Περσῶν Person;	G2532 CONJ καὶ kai	G1473 P-NS ἐγὼ ego	G1607 V-IMI-1S ἐξεπορευόμην, ekseposeuomen,	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-NSM ὁ ho	G758 N-NSM ἄρχων archon	G3588 T-GPM τῶν ton	G1672 N-GPM Ἑλλήνων Hellenon	G2064 V-IMI-3S ῆρχετο. ercheto.
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10:21	G235 CONJ ἀλλ' all'	G2228 CONJ ἢ e	G312 V-FAI-1S ἀναγγελῶ anangelo	G4771 P-DS σοι soi	G3588 T-ASN τὸ to	— V-RMPAS ἐντεταγμένον entetagmenon	G1722 PREP ἐν en	G1124 N-DSF γραφῇ grafe	G225 N-GSF ἀληθείας, aletheias,
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G2532 CONJ καὶ kai	G3364 ADV οὐκ uk	G1510 V-PAI-3S ἔστιν estin	G1519 A-NSM εἰς heis	G472 V-PMPNS ἀντεχόμενος antechomenos	G3326 PREP μετ' met'	G1473 P-GS ἐμοῦ emu	G4012 PREP περὶ peri	G3778 D-GPM τούτων tuton	G235 CONJ ἀλλ' all'
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G2228 CONJ ἢ e	G3413 N-PRI Μιχαὴλ Michael	G3588 T-NSM ὁ ho	G758 N-NSM ἄρχων archon	G4771 P-GP ὑμῶν· hymon;	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza

Tłumaczenie: Krzysztof Radzimski

Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](#).

Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](#).